

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/support

SHB8850NC

Otázky?
Kontaktujte
Philips



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	2
Bezpečnosť pri počúvaní	2
Všeobecné informácie	2

2 Slúchadlá Bluetooth na uši s funkciou potláčania hluku	4
Obsah balenia	4
Iné zariadenia	4
Prehľad slúchadiel Bluetooth s funkciou potláčania hluku	5

3 Začíname	6
Nabitie batériePriložený nabíjací kábel	
USB pripojte:	6
Spárovanie slúchadiel s mobilným telefónom	6

4 Používanie slúchadiel	8
Pripojenie k zariadeniam Bluetooth	8
Správa hovorov a hudby	8
Pripojenie k funkcii ANC (aktívne potláčanie hluku)	9
Pripojenie k zvukovým systémom v lietadlách	10
Nosenie slúchadiel	10

5 Technické údaje	11
--------------------------	-----------

6 Upozornenie	12
Vyhlasenie o zhode	12
Likvidácia použitého produktu a batérie	12
Vybratie vstavanej batérie	12
Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí	12
Ochranné známky	13

7 Často otázky	14
-----------------------	-----------

1 Dôležité

Bezpečnosť pri počúvaní



⚡ Nebezpečenstvo

- Z dôvodu predchádzania poškodeniu sluchu obmedzte čas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je čas bezpečného počúvania.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dbajte na to, aby ste hlasitosť súvisle nezvyšovali, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na takú úroveň, kedy nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Neodporúča sa používať tieto slúchadlá zakrývajúce obe uši počas riadenia motorového vozidla. V niektorých oblastiach to môže byť nezákonné.
- Z dôvodu vašej bezpečnosti sa v dopravnej premávke ani v iných potenciálne nebezpečných prostrediach nerozptyľujte hudbou či telefonickými hovormi.

Všeobecné informácie

Zabránenie poškodeniu alebo poruche:



Upozornenie

- Slúchadlá nevystavujte nadmernému teplu.
- Slúchadlá nenechajte spadnúť.
- Slúchadlá nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Slúchadlá neponárajte do vody.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s obsahom alkoholu, čpavku, benzénu ani abrazívnych častíc.
- Ak je to potrebné, na vyčistenie výrobku použite mäkkú handričku, ktorú v prípade potreby navlhčíte v minimálnom množstve vody alebo v zriedenom jemnom mydle.
- Integrovaná batéria nesmie byť vystavená zdrojom nadmerného tepla, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a pod.
- Pri nesprávne vložennej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Na pripojenie slúchadiel ku konektorom na sedadlách v lietadle používajte iba adaptér Philips na pripojenie v lietadle. Nepoužívajte iné adaptéry na pripojenie v lietadle, keďže by nemuseli správne fungovať alebo by dokonca mohlo dôjsť k poraneniu (napr. popáleniu) alebo poškodeniu majetku v dôsledku prehrievania. Ak dôjde k prehrievaniu alebo prerušeniu zvuku, adaptér ihneď odstráňte a odpojte.
- Do napájacieho konektora sedadla v lietadle nepripájajte žiadny konektor, keďže by mohlo dôjsť k poškodeniu slúchadiel a vzniku zranení.
- Slúchadlá nikdy nepoužívajte počas riadenia motorového vozidla, jazdy na bicykli, behaní či kráčaní v oblastiach s premávkou. Je to nebezpečné a na mnohých miestach protizákonné.

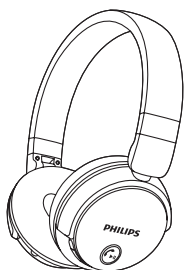
Informácie o prevádzkovej teplote, teplote uskladnenia a vlhkosti

Nepoužívajte a neskladujte na mieste, kde je teplota medzi $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($5\text{ }^{\circ}\text{F}$) a $55\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($131\text{ }^{\circ}\text{F}$) (maximálna relatívna vlhkosť 90 %). Životnosť batérií sa môže v prostredí s vysokou alebo nízkou teplotou skrátiť.

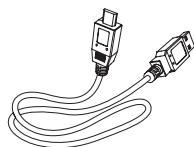
2 Slúchadlá Bluetooth na uši s funkciou potláčania hluku

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využívať podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na stránke www.philips.com/welcome.

Obsah balenia



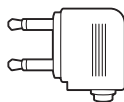
Slúchadlá Bluetooth Philips na uši s funkciou potláčania hluku SHB8850NC



Nabíjací kábel USB



Zvukový kábel



Adaptér na pripojenie v lietadle

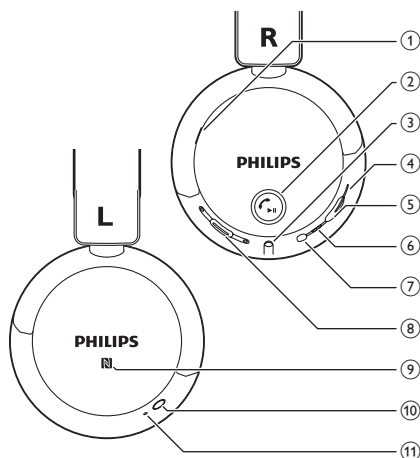



Stručná úvodná príručka

Iné zariadenia

Mobilný telefón alebo zariadenie (napríklad notebook, PDA, adaptéry Bluetooth, MP3 prehrávače atď), ktorý podporuje Bluetooth a je kompatibilný so slúchadlami.

Prehľad slúchadiel Bluetooth s funkciou potláčania hluku



- ① Otvor na nabíjanie Micro USB
- ②  Ovládacie tlačidlo hudby/hovoru
- ③ Audio konektor
- ④ Indikátor LED
- ⑤  Hlavný vypínač
- ⑥ **Mikrofón**
- ⑦  Tlačidlo párovania/stlmenia zvuku
- ⑧ Ovládacie tlačidlo hlasitosti/skladiieb
- ⑨ Oblasť pokrytia NFC
- ⑩ Vypínač aktívneho potláčania hluku (ANC)
- ⑪ Indikátor LED aktívneho potláčania hluku (ANC)

3 Začínáme

Nabítenie batérie

Poznámka

- Pred prvým použitím slúchadiel nechajte batériu 5 hodín nabíjať, aby ste dosiahli jej optimálnu kapacitu a životnosť.
- Aby nedošlo k poškodeniu, používajte originálny nabíjací kábel USB.
- Slúchadlá môžete počas nabíjania normálne ovládať.
- Úplné nabitie trvá zvyčajne dve hodiny.
- Ak je úroveň nabitia batérie nízka, bliká biely indikátor LED.

Priložený nabíjací kábel USB pripojte:



- k portu na nabíjanie micro USB na slúchadlách a
- k portu na nabíjanie/k portu USB na počítači.

Spárovanie slúchadiel s mobilným telefónom

Pred prvým použitím slúchadiel s mobilným telefónom musíte slúchadlá spárovať s mobilným telefónom. Úspešným spárovaním sa medzi slúchadlami a mobilným telefónom vytvorí jedinečné šifrované spojenie. V pamäti slúchadiel je uložených posledných 8 zariadení. Ak sa pokúsíte spárovať viac ako 8 zariadení, prvé spárované zariadenie sa nahradí novým. Existujú dva spôsoby spárovania slúchadiel s mobilným telefónom:

- Ručné párovanie
- párovanie cez NFC

Ručné párovanie

- 1 Skontrolujte, či sú slúchadlá úplne nabité.
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla  zapnete slúchadlá.
 - ↳ Po spárovaní v minulosti spárovaného zariadenia biely indikátor LED raz blikne a modrý indikátor LED bude blikat'.
 - ↳ Ak chcete spárovať nové zariadenie, stlačte a podržte tlačidlo , kým nebude modrý a biely indikátor LED striedavo blikat'.
- 3 Zapnite funkciu Bluetooth vášho mobilného telefónu.
 - ↳ Slúchadlá budú po dobu 5 minút v režime párovania.
- 4 Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie vášho mobilného telefónu.

párovanie cez NFC

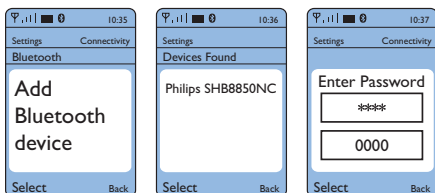
Dbajte na to, aby ste zapli funkciu NFC vášho telefónu a aby obrazovka telefónu zostala aktívna. Umiestnite telefón nad slúchadlá tak, aby sa oblasti snímania funkcie NFC oboch zariadení dotýkali. Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie vášho mobilného telefónu.

Poznámka

- Uistite sa, že funkcia NFC telefónu je k dispozícii a zapnutá.
- Uistite sa, že mobilný telefón nie je v pohotovostnom režime.
- Párovanie pomocou funkcie NFC je vhodné len pre mobilný operačný systém Android 4.2 alebo novší.
- Informácie o oblasti snímania funkcie NFC nájdete v návode k mobilnému telefónu.

V nasledujúcom príklade sa uvádza postup spárovania slúchadiel s mobilným telefónom.


- 1 Aktivujte funkciu Bluetooth v mobilnom telefóne a vyberte možnosť Philips SHB8850NC.
- 2 Ak sa zobrazí výzva, zadajte heslo slúchadiel „0000“ (4 nuly). V prípade mobilných telefónov s technológiou Bluetooth verzie 3.0 alebo vyššej nie je potrebné zadávať heslo.



4 Používanie slúchadiel

Pripojenie k zariadeniam Bluetooth

Pripojenie slúchadiel k zariadeniu Bluetooth

- 1 Zapnite mobilný telefón/zariadenie s rozhraním Bluetooth
- 2 Stlačením a podržaním tlačidla  zapnite slúchadlá. .
 - ↳ Modrá kontrolka LED bliká.
 - ↳ Slúchadlá sa znova automaticky pripoja k poslednému pripojenému mobilnému telefónu/zariadeniu Bluetooth.

Tip

- Ak zapnete mobilný telefón/zariadenie Bluetooth alebo aktivujete funkciu Bluetooth po zapnutí slúchadiel, slúchadlá a mobilný telefón/zariadenie Bluetooth je potrebné znova pripojiť manuálne.
- Ak sa mobilný telefón/zariadenie Bluetooth nepripojí automaticky, pokúste sa znova ho pripojiť manuálne opätovným kliknutím na názov slúchadiel v ponuke manuálneho nastavenia funkcie Bluetooth v mobilnom telefóne/zariadení Bluetooth.

Poznámka




- Ak sa slúchadlá do 5 minút nepripoja k žiadnemu zariadeniu Bluetooth v dosahu, funkcia Bluetooth sa automaticky vypne, aby sa šetrila výdrž batérie.

Správa hovorov a hudby





Zapnúť/vypnúť

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Zapnutie slúchadiel.	Ovládacie tlačidlo hudby/hovoru	Stlačte a na 4 sekundy podržte tlačidlo.
Vypnutie slúchadiel.	Ovládacie tlačidlo hudby/hovoru	Stlačte a na 4 sekundy podržte tlačidlo. ↳ Biely indikátor LED sa rozsvieti a prestane svietiť.

Ovládanie prehrávania hudby

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prehrávanie alebo pozastavenie hudby.		Jedenkrát stlačte tlačidlo.
Nastavenie hlasitosti.	Ovládanie hlasitosti/skladiieb +/-	Stlačte tlačidlo raz alebo stlačte a podržte.
Preskočenie dopredu.	Ovládanie hlasitosti/skladiieb 	Jedenkrát stlačte tlačidlo.
Preskočenie dozadu.	Ovládanie hlasitosti/skladiieb 	Stlačte tlačidlo dvakrát.

Ovládanie hovoru

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prijatie/ukončenie hovoru.		Jedenkrát stlačte tlačidlo. ↳ 1 pípnutie.
Odmietnutie prichádzajúceho hovoru.		Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo. ↳ 1 pípnutie.
Prepnutie volajúceho počas hovoru.	Ovládanie hlasitosti/skladieb	Jedenkrát stlačte tlačidlo. ↳ 1 pípnutie.
Stlmenie/obnovenie mikrofónu počas hovoru.	 / 	Jedenkrát stlačte tlačidlo. ↳ 1 pípnutie.

Ovládanie hlasitosti

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Siri/Google Now.		Jedenkrát stlačte tlačidlo.

Stav indikátora LED (pravá strana slúchadiel)

Stav slúchadiel	Indikátor
Slúchadlá sú pripojené k zariadeniu Bluetooth, keď sú v pohotovostnom režime alebo keď počúvate hudbu.	Modrý indikátor LED blikne každých 8 sekúnd.
Slúchadlá sú pripravené na spárovanie.	Striedavo bliká modrý a biely indikátor LED.
Slúchadlá sú zapnuté, ale nie sú pripojené k zariadeniu Bluetooth.	Modrý indikátor LED bliká.

Slabá batéria.	Biely indikátor LED pomaly bliká.
Batéria je úplne nabitá.	Biely indikátor LED zhasne.

Káblové pripojenie

Keď je batéria príliš slabá, slúchadlá môžete používať aj s dodaným audio káblom. Pred použitím audio kábla sa uistite, či sú slúchadlá vypnuté. Pripojte dodaný audio kábel k slúchadlám a k externému zvukovému zariadeniu.

Pripojenie k funkcii ANC (aktívne potláčanie hluku)

Zapnutie aktívneho potláčania hluku (ANC)

- Stlačením a podržaním vypínača funkcie ANC na 2 sekundy aktivujete funkciu potláčania hluku.
- Stlačením a podržaním vypínača funkcie ANC na 2 sekundy funkciu potláčania hluku deaktivujete.

Tip

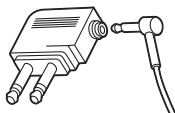
- Keď funkcia ANC nie je potrebná, vypnite vypínač ANC a pokračujte v hovore alebo počúvaní hudby.

Stav indikátora LED funkcie ANC (ľavá strana slúchadiel)

Stav slúchadiel	Indikátor
Aktívne potláčanie hluku je zapnuté.	Zelený indikátor LED svieti.
Aktívne potláčanie hluku je vypnuté.	Zelený indikátor LED nesvieti.

Pripojenie k zvukovým systémom v lietadlách

- 1 Pripojte audio kábel k adaptéru na pripojenie v lietadle.



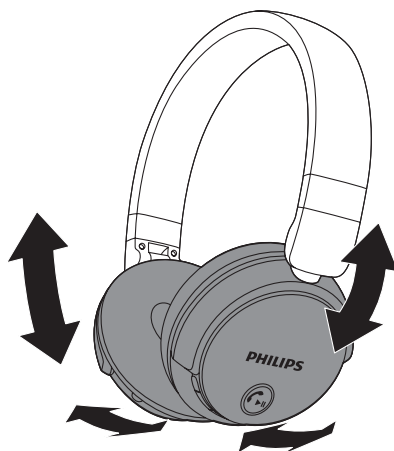
- 2 Pripojte adaptér do dvojitéch konektorov sedadla v lietadle.
 - Jeden 3,5 mm konektor
Použite jednoduchý konektor. Nie je potrebné používať adaptér



- Dva 3,5 mm konektory
Použitie adaptér na pripojenie v lietadle s dvoma 3,5 mm konektormi.



- Jeden napájací konektor a dva 3,5 mm konektory
Použitie adaptér na pripojenie v lietadle s dvoma 3,5 mm konektormi. Dajte pozor; aby ste adaptér pripojili do dvoch 3,5 mm konektorov.



Tip

- Po použití otočte slúchadlá, aby ich bolo možné jednoducho uložiť.

Nosenie slúchadiel

Upravte veľkosť hlavového oblúka tak, aby sa presne prispôbil vašej hlave.

5 Technické údaje

- Čas prehrávania hudby (funkcia ANC aktivovaná pomocou funkcie Bluetooth): 16 hodín
- Čas hovoru (funkcia ANC aktivovaná pomocou funkcie Bluetooth): 15 hodín
- Čas pohotovostného režimu (funkcia ANC aktivovaná pomocou funkcie Bluetooth): 45 hodín
- Čas prehrávania hudby a hovoru: neobmedzený (s pripojeným audio káblom)
- Zvyčajný čas potrebný na úplné nabitie: 2 hodiny
- Nabíjateľná lítium-polymérová batéria (530 mAh)
- 3,5 mm audio konektor pre káblový režim slúchadiel
- Bluetooth 4.0, podpora monofónneho režimu Bluetooth (profil slúchadiel – HSP, profil bez použitia rúk – HFP), podpora stereofónneho režimu Bluetooth (profil pokročilej distribúcie zvuku – A2DP; profil diaľkového ovládania zvuku a obrazu – AVRCP)
- Prevádzkový dosah: do 10 metrov (33 stôp)
- Digitálne potlačenie ozveny a hluku
- Automatické vypnutie
- Aktívne potláčanie hluku: spätná väzba (2 mikrofóny)
- Upozornenie na nízku kapacitu batérie: k dispozícii



Poznámka

- Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

6 Upozornenie

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Vyhlasenie o zhode nájdete na stránke www.p4c.philips.com.

Likvidácia použitého produktu a batérie



Pri navrhovaní výrobku a jeho a výrobe sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2013/56/EÚ nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

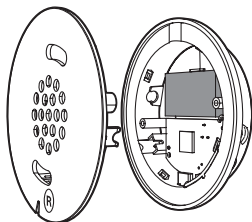
Vybratie vstavanej batérie



Varovanie

- Skôr ako vyberiete vstavanú batériu, vždy odpojte slúchadlá od nabíjacieho kábla USB.

Ak vo vašej krajine nie je k dispozícii systém na zber a recyklovanie elektronických výrobkov, môžete chrániť životné prostredie tak, že pred likvidáciou slúchadiel vyberiete a zlikvidujete batériu.



Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento produkt vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poľiam.

Ochranné známky

Bluetooth

Označenie a logo Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Gibson Innovations Limited ich používa na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Siri

Siri je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách.

Google

Google a Google logo sú registrované ochranné známky spoločnosti Google Inc.

Značka N

Značka N je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti NFC Forum, Inc. v USA a v iných krajinách.

7 Často otázky

Slúchadlá Bluetooth sa nezapnú.


Úroveň nabitia batérie je nízka. Nabite slúchadlá.

Slúchadlá Bluetooth sa nedajú spárovať s mobilným telefónom.

Funkcia Bluetooth je vypnutá. Mobilný telefón zapnite ešte pred zapnutím slúchadiel a aktivujte v ňom funkciu Bluetooth.

Spárovanie nefunguje.

Uistite sa, že sú slúchadlá v režime párovania.

- Postupujte podľa krokov popísaných v návode na používanie (pozrite si ‚Spárovanie slúchadiel s mobilným telefónom‘ na strane 6).
- Skôr ako uvoľníte tlačidlo , uistite sa, že indikátor LED bliká striedavo namodro a nabiele. Tlačidlo držte stlačené aj potom, ako bude indikátor LED svietiť len namodro.

Mobilný telefón nedokáže nájsť slúchadlá.

- Slúchadlá sú zrejme pripojené k už spárovanému zariadeniu. Pripojené zariadenie vypnite alebo ho presuňte mimo dosah.
- Pravdepodobne došlo k vynulovaniu spárovania, prípadne boli slúchadlá predtým spárované s iným zariadením. Slúchadlá a mobilný telefón znovu spárujte podľa postupu opísaného v návode na používanie (pozrite si ‚Spárovanie slúchadiel s mobilným telefónom‘ na strane 6).

Hlasové vytáčanie alebo opakované vytáčanie na mobilnom telefóne nefunguje.

Váš mobilný telefón možno túto funkciu nepodporuje.

Druhá strana ma v mobilnom telefóne nepočuje.

Mikrofón je stíšený. Jedným stlačením tlačidla  zapnete mikrofón.

Slúchadlá Bluetooth sú pripojené k mobilnému telefónu s podporou technológie Bluetooth, ale hudba sa prehráva len cez reproduktor mobilného telefónu.

Pozrite si návod na používanie daného mobilného telefónu. Vyberte možnosť počúvania hudby cez slúchadlá

Kvalita zvuku je slabá a počuť praskanie.

Zariadenie s rozhraním Bluetooth je mimo dosah. Zmenšíte vzdialenosť medzi slúchadlami a zariadením Bluetooth alebo odstráňte prekážky, ktoré sa medzi nimi nachádzajú.

Keď je prenos z mobilného telefónu veľmi pomalý alebo prenos zvuku nefunguje vôbec, kvalita zvuku je nízka.

Uistite sa, že mobilný telefón podporuje nielen (monofónny) profil HSP/HFP, ale tiež podporuje profil A2DP (pozrite si ‚Technické údaje‘ na strane 11).

Počujem hudbu, no nemôžem ju vo svojom zariadení Bluetooth ovládať (napr. Prehrať/pozastaviť/presúvať sa na skladby smerom dopredu/dozadu)..

Uistite sa, že zdroj zvuku Bluetooth podporuje profil AVRCP (pozrite si ‚Technické údaje‘ na strane 11).

Keď je pripojený audio kábel, slúchadlá nefungujú.

Keď k slúchadlám pripojíte 3,5 mm audio kábel, funkcia mikrofónu sa deaktivuje. V takom prípade slúžia slúchadlá len na počúvanie hudby.

Ďalšiu podporu pre tento výrobok získate na stránke www.philips.com/support



2016 © Gibson Innovations Limited. Všetky práva vyhradené.

Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa na zodpovednosť spoločnosti Gibson Innovations Ltd. a spoločnosť Gibson Innovations Ltd. poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok.

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie spoločnosti Koninklijke Philips N.V.

UM_SHB8850NC_00_SK_V1.0
wk1631

CE 0890

